

## Les 103 – Antwoorden

**Opdracht 1:** Vervoeg het werkwoord רָחַץ ráchatz [pa'al] Wassen, baden

Persoon	Tegenwoordige tijd	Verleden tijd	Toekomende tijd	Persoon
Ik (m)	רוֹחֵץ rochetz	רָחַצְתִּי ráchatztie	אֶרְחֹץ èrchatz	אֲנִי
Ik (v)	רוֹחֶצֶת rochètzèt	רָחַצְתִּי ráchatztie	אֶרְחֹץ èrchatz	אֲנִי
Jij (m)	רוֹחֵץ rochetz	רָחַצְתָּ ráchatztá	תִּרְחֹץ tirchatz	אַתָּה
Jij (v)	רוֹחֶצֶת rochètzèt	רָחַצְתָּ ráchatzt	תִּרְחֹצִי tirch <sup>at</sup> zie	אַתָּ
Hij	רוֹחֵץ rochetz	רָחַץ ráchatz	יִרְחֹץ yirchatz	הוּא
Zij	רוֹחֶצֶת rochètzèt	רָחַצָה rách <sup>at</sup> záh	תִּרְחֹץ tirchatz	הִיא
Wij (m)	רוֹחֲצִים roch <sup>at</sup> ziem	רָחַצְנוּ rách <sup>at</sup> znoe	נִרְחֹץ nirchatz	אֲנַחְנוּ
Wij (v)	רוֹחֲצוֹת roch <sup>at</sup> zot	רָחַצְנוּ rách <sup>at</sup> znoe	נִרְחֹץ nirchatz	אֲנַחְנוּ
Jullie (m)	רוֹחֲצִים roch <sup>at</sup> ziem	רָחַצְתֶּם r <sup>e</sup> chatztèm	תִּרְחֹצוּ tirch <sup>at</sup> zoe	אַתֶּם
Jullie (v)	רוֹחֲצוֹת roch <sup>at</sup> zot	רָחַצְתֶּן r <sup>e</sup> chatztèn	תִּרְחֹצוּ tirch <sup>at</sup> zoe	אַתֶּן
Zij (m)	רוֹחֲצִים roch <sup>at</sup> ziem	רָחַצוּ rách <sup>at</sup> zoe	יִרְחֹצוּ yirch <sup>at</sup> zoe	הֵם
Zij (v)	רוֹחֲצוֹת roch <sup>at</sup> zot	רָחַצוּ rách <sup>at</sup> zoe	יִרְחֹצוּ yirch <sup>at</sup> zoe	הֵן

Geb. wijs: m: רָחַץ r<sup>e</sup>chatz, v: רָחַצְתִּי rach<sup>at</sup>zie, mv: רָחַצוּ rach<sup>at</sup>zoe, infinitief: לִרְחוֹץ lirchotz

**Opdracht 2:** Vervoeg het werkwoord הִתְקַלַּח hitqalle'ach [hitpa'el] (Zich) douchen.

Persoon	Tegenwoordige tijd	Verleden tijd	Toekomende tijd	Persoon
Ik (m)	מִתְקַלֵּחַ mitqalle'ach	הִתְקַלַּחְתִּי hitqallachtie	אֶתְקַלַּח ètqallach	אֲנִי
Ik (v)	מִתְקַלַּחַת mitqallachat	הִתְקַלַּחְתִּי hitqallachtie	אֶתְקַלַּח ètqallach	אֲנִי
Jij (m)	מִתְקַלֵּחַ mitqalle'ach	הִתְקַלַּחְתָּ hitqallachtá	תִּתְקַלַּח titqallach	אַתָּה
Jij (v)	מִתְקַלַּחַת mitqallachat	הִתְקַלַּחְתָּ hitqallacht	תִּתְקַלְחִי titqalchie	אַתָּ
Hij	מִתְקַלֵּחַ mitqalle'ach	הִתְקַלַּח hitqalle'ach	יִתְקַלַּח yitqallach	הוּא
Zij	מִתְקַלַּחַת mitqallachat	הִתְקַלַּחָה hitqall <sup>e</sup> cháh	תִּתְקַלַּח titqallach	הִיא
Wij (m)	מִתְקַלְחִים mitqalchiem	הִתְקַלַּחְנוּ hitqallachnoe	נִתְקַלַּח nitqallach	אֲנַחְנוּ
Wij (v)	מִתְקַלְחוֹת mitqalchot	הִתְקַלַּחְנוּ hitqallachnoe	נִתְקַלַּח nitqallach	אֲנַחְנוּ
Jullie (m)	מִתְקַלְחִים mitqalchiem	הִתְקַלַּחְתֶּם hitqallachtèm	תִּתְקַלְחוּ titqalchoe	אַתֶּם
Jullie (v)	מִתְקַלְחוֹת mitqalchot	הִתְקַלַּחְתֶּן hitqallachtèn	תִּתְקַלְחוּ titqalchoe	אַתֶּן
Zij (m)	מִתְקַלְחִים mitqalchiem	הִתְקַלְחוּ hitqalchoe	יִתְקַלְחוּ yitqalchoe	הֵם
Zij (v)	מִתְקַלְחוֹת mitqalchot	הִתְקַלְחוּ hitqalchoe	יִתְקַלְחוּ yitqalchoe	הֵן

Geb. wijs: m: הִתְקַלַּח hitqallach, v: הִתְקַלְחִי hitqalchie, mv: הִתְקַלְחוּ hitqalchoe, infinitief: לְהִתְקַלַּח l<sup>e</sup>hitqalle'ach

**Opdracht 3:** Plaats uitspraaktekens, noteer de uitspraak en de vertaling

Wil je (m, v) baden of douchen? הָאֵם אַתָּה רוֹצֵה [אַתָּה רוֹצֵה] לְרַחוֹץ אוֹ לְהִתְקַלַּח? ?

ha'iem attáh rotzèh [at rotzáh] lirchotz o l<sup>e</sup>hitqale'ach?

הִתְקַלַּח לְהִתְקַלַּח [אוֹהֶבְתָּ] אֲנִי אוֹהֵב [אוֹהֶבְתָּ] l<sup>e</sup>hitqalle'ach Ik [m, v] houd van (mezelf) douchen

? הַמְקַלַּחַת efoh hammiqlachat? Waar is de douche?

עָשׂוּ בְּשָׂבוֹעַ Attáh mitqalle'ach kol yom o pa'am bashávoe'a?

Douch je dagelijks of eenmaal per week?

? הַמַּיִם הַחַמִּים hammayiem chamiem? Is het water warm? (mayiem is meervoud!)

הַמַּיִם קְרִיִּים miday. hammayiem qariem miday. Het water is te koud

הַכֶּלֶב בְּאִמְבַּטְיָה hakkèlèv ba'ambatyáh De hond is in de badkuip

הוּא נָקִי achsháw hoe náqie Hij is nu schoon

אֲנִי לֹא יְכוּלָה לְרַחוֹץ בְּלִי סָבֹון anie lo y<sup>e</sup>choláh lirchotz blie sabon

Ik (v) kan mij niet wassen zonder zeep

אֲנִי רוֹאֶה [רוֹאֶה] גְּדוּלִים בְּאִמְבַּטְיָה Ik (m, v) zie grote golven in het bad

anie ro'èh [ro'áh] galliem g<sup>e</sup>doliem ba'ambatiyáh (Zie [Les\\_05 \(Klankwetten\)](#))

הַיּוֹם הַחַמִּים הַיּוֹם hammayiem r<sup>e</sup>toeviem hayom (idem)

הוּא יֹצֵא מִן הַמַּסְרֵק שְׁלִי chipastie èt hammasreq shèlie

## Les 104 – Schoon of vuil

Na douchen en baden gaan we in deze les verder met wassen en schoonmaken:

נִקְהָ, נִקְהָ	niqqáh [pi'el]	Schoonmaken, zie <a href="#">Les_35</a>
נָקִי	náqie (bn)	Schoon, rein (נָקִי נָקִי Erg schoon)
נִקְיָוֹן, נִקְיָוֹן	niqqáyon (m)	Reinheid, zindelijkheid
מְלוּכָלָךְ, מְלוּכָלָךְ	m <sup>e</sup> loechlách (bn)	Vuil, vies
מִטְבַּח	mitbách (m)	Keuken
מִטְבַּחוֹן	mitbáchon (m)	Keukentje, kitchenette
כֵּלִי	k'lie (m)	Vat, vaatwerk, werktuig, (muziek)instrument, schaakstuk; de vaat (mv)
מְכֵלִים keliem; constr כֵּלֵי־ k <sup>e</sup> le-		
מִדֵּי כֵלִים	madiach keliem (m)	Vaatwasser
גִּהֵץ, גִּהֵץ	gihetz [pi'el]	Strijken (van kleding), zie <a href="#">Les_35</a>
מַגְהֵץ	maghetz (m)	Strijkijzer, strijkbout

### Driemaal het werkwoord Wassen:

1 רָחַץ	ráchats [pa'al]	Wassen, baden, zie les 103
לְרַחֵץ אֶת עַצְמוֹ	lirchotz èt atzmo	Zichzelf wassen/baden
2 שָׁטַף	shátaf [pa'al]	Wassen; afwassen, afspoelen
לְשַׁטֹּף כֵּלִים	lishtof keliem	Vaat wassen, afwassen
3 כִּיבַס	kibes [pi'el]	Wassen (kleren)
לְכַבֵּס אֶת הַבְּגָדִים	l <sup>e</sup> chabes èt hab <sup>e</sup> gádiem	De kleren wassen
כְּבִיסָה	kvisáh (v)	Was, wasgoed, het wassen
מְכֹנֶת כְּבִיסָה	m <sup>e</sup> chonat kvisáh (v)	Wasmachine
מְיַבֵּשׁ כְּבִיסָה	m <sup>e</sup> yabesh kvisáh (m)	Wasdroger

### Opdracht 1: Vervoeg het werkwoord שָׁטַף shátaf [pa'al] Wassen; afwassen. Zie [Les\\_55](#)

Persoon	Tegenwoordige tijd	Verleden tijd	Toekomende tijd	Persoon
Ik (m)	.....	.....	.....	אֲנִי
Ik (v)	שׁוֹטֶפֶת shotèfèt	שָׁטַפְתִּי shátaftie	אֶשְׁטֹף èshtof	אֲנִי
Jij (m)	.....	.....	.....	אַתָּה
Jij (v)	.....	.....	.....	אַתְּ
Hij	.....	.....	.....	הוא
Zij	.....	.....	.....	היא
Wij (m)	.....	.....	.....	אֲנַחְנוּ
Wij (v)	.....	.....	.....	אֲנַחְנוּ
Jullie (m)	.....	.....	.....	אַתֶּם
Jullie (v)	.....	.....	.....	אַתֶּן
Zij (m)	.....	.....	.....	הֵם
Zij (v)	.....	.....	.....	הֵן

Geb. wijs: m: ....., v: ....., mv: ....., infinitief: לְשַׁטֹּף lishtof

### Opdracht 2: Wat staat er op dit bord?

.....

.....

.....



**Opdracht 3:** Vervoeg het werkwoord כִּיבַס kibes [pi'el] Wassen (van kleren) (to wash (clothes)). Controleer jezelf op de website [www.hebrew-verbs.co.il](http://www.hebrew-verbs.co.il).

Persoon	Tegenwoordige tijd	Verleden tijd	Toekomende tijd	Persoon
Ik (m)	.....	.....	.....	אָנִי
Ik (v)	מִכְבַּסְתְּ m <sup>e</sup> chabèsèt	כִּיבַסְתִּי kibastie	אֶכְבֵּס a <sup>a</sup> chabes	אָנִי
Jij (m)	.....	.....	.....	אַתָּה
Jij (v)	.....	.....	.....	אַתְּ
Hij	.....	.....	.....	הוא
Zij	.....	.....	.....	היא
Wij (m)	.....	.....	.....	אֲנַחְנוּ
Wij (v)	.....	.....	.....	אֲנַחְנוּ
Jullie (m)	.....	.....	.....	אַתֶּם
Jullie (v)	.....	.....	.....	אַתֶּן
Zij (m)	.....	.....	.....	הֵם
Zij (v)	.....	.....	.....	הֵן

Geb. wijs: m: ....., v: ....., mv: ....., infinitief: לְכַבֵּס l<sup>e</sup>chabes

**Opdracht 4:** Plaats niqoed (uitspraaktekens), geef de uitspraak en de vertaling: Raadpleeg zo nodig [Les\\_57](#), [Les\\_63](#), woordenlijst [Les\\_100](#).

De auto wassen .....

בְּנִימֵין רוּחָץ אֶת הַמְכוּוֹנִית .....

Wat is de keuken schoon! .....

אָבַל הַחֲלוֹנוֹת מְלוּכְלָכִים .....

Ik (m, v) maak de badkamer schoon .....

איִפֹּה הַבְּגָדִים הַמְלוּכְלָכִים שֶׁלְךָ? .....

.....

Ik zal die wassen in de wasmachine .....

.....

אֲנִי מְגַהֵץ אֶת הַבְּגָדִים הַנְּקִיִּים .....

.....

וְכַבֵּס בְּגָדֵי הַכֶּהוֹן, וְרוּחָץ בְּשָׂרוֹ בְּמִים .....

[בָּשָׂר bāsár (m) = Vlees; lichaam] .....

.....

וְטָהַר [טָהוֹר táhor (bn) = Rein, zuiver] הַלוֹף, וְרוּחָצֵת שְׁבַע-פְּעָמִים בְּיַרְדֵּן, וַיֵּשֶׁב בְּשָׂרְךָ לָךְ, וְטָהַר .....

.....

.....